

Технический лист

Имя:	Комбинированный холодильник-морозильник
Перевозка марки:	Indesit
Модель:	ITR 5200 W, ITR 5200 S, ITR 5200 X, ITR 5200 W, ITR 5200 X, ITR 5200X, ITR 5200 W, ITR 5200 X, ITR 5200 X, ITR 5200 W, ITR 5200 X, ITR 5200 X, ITR 5200 W, ITR 5200 X
Дополнительно:	Автоматическая разморозка, Кестерия модель Былаво, холодильная приборка
Объем холодильной камеры:	7 л
Объем холодильной камеры для хранения овощей:	247 л
Объем холодильной камеры для хранения замороженных продуктов:	78 л*
Эксплуатационные возможности морозильного отделения:	
Расчетная температура отделения для охлажденных продуктов:	-
Уровень шума (длина волны звуковых электромагнитных излучений):	-
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	220-240V -
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	50 Hz
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	0.9 А
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	130 В
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	130 В
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	Класс защиты I
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	Класс защиты I
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	4 кВт/2Ач
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	14 ч
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	NS-T (-16°C...-18°C)
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	1000 кВт/ч
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	40 дБА
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	Класс энергопотребления I
Уровень потребления электроэнергии (кВт/ч):	нет

Имя:	Курмагастарынагы томырагылыш
Суджа белгиси:	Indesit
Модель:	ITR 5200 W, ITR 5200 S, ITR 5200 X, ITR 5200 W, ITR 5200 X, ITR 5200X, ITR 5200 W, ITR 5200 X, ITR 5200 X, ITR 5200 W, ITR 5200 X
Өндүрүш өт:	Индесит Интернационал АК
Өндүрүш өт:	Ресей
Белгиле өтөтүрүшү үчүн жалпы пайдаланылат:	247
Мороздучу өтөтүрүшү үчүн жалпы пайдаланылат:	78 *
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	220-240 V -
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	50 Hz
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	0.9 А
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	130 В
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	130 В
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	Класс энергия I
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	Класс энергия I
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	4 кВт/2Ач
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	14 ч
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	NS-T (-16°C...-18°C)
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	1000 кВт/ч
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	40 дБА
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	Класс энергия I
Электр энергиясынын жалпы өтөтүрүшү:	нет

Дату произведена данной модели можно получить из сервисного центра IND. 5217WV333333. Сертификат соответствия или получение копии сертификата соответствия можно получить по адресу: info@indesit.com.

Дату произведена данной модели можно получить из сервисного центра IND. 5217WV333333. Сертификат соответствия или получение копии сертификата соответствия можно получить по адресу: info@indesit.com.

Дату произведена данной модели можно получить из сервисного центра IND. 5217WV333333. Сертификат соответствия или получение копии сертификата соответствия можно получить по адресу: info@indesit.com.

Дату произведена данной модели можно получить из сервисного центра IND. 5217WV333333. Сертификат соответствия или получение копии сертификата соответствия можно получить по адресу: info@indesit.com.

AM **Հավելեն**

Շահագործման ձեռնարի
ՀԱՄԱՎՅՈՒՄԱՆ ԱՄՈՒՍՈՐԱՆՆԵՐ
ՍԱՌՑԱՆՑԻՎՈՒՄ

Բովանդակություն
Անվտանգությունը, լավ տարբերություն է, 29
Անվտանգությունը, ընդհանուր կանոնները
Ուտիլիզացում

Տեղադրում և սխեմա, 30
Օրվափոխություն
Մի տեղավայրեր ջերմային տարբերների մոտ
Հավաքարկում
Միացում, էլեկտրական ցանցին

Արտադրանքի նվազագույններ, 22
Շրթհանում տեղ
Կառավարման վանահանվ

Սառնարանային բանի օգտագործում, 31
Սառցարանային բանի օգտագործում, 32

Էլեկտրաներգիայի ինստիտուցիան
ցուցումներ, 33

Անսարքությունները և որանք վերագնան
ներդրվներ, 33

Սպասարկում և ինստի, 34
Ավազաններ
Սպասարկում և ինստի
Լուսավորություն լանթի փոխում

Տեխնիկական սպասարկում, 28

Արտադրող իրավունք ունի առանց նախազգուշացվելու փոփոխություններ կատարել կառուցվածքի և նախարան սեղ, որոնք չեն նվազեցնի սարքի աշխատանքի արդյունավետությունը - որոշ ախտահաններ, որոնք օրված են սույն ցուցումների սեղ, կարծրացնել են - արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում - կշված սեղանները աննշան շերտերների հանք

KGZ **Кыргыз**

Пайдалануу боюнча колдонмо
БИРИКТИРИЛГЕН ТОНДУРГУЧ КАМЕРАЛУУ МУЗДАТКЫЧ

Мазмуну
Коопсуздук – бул жакшы аял, 21
Коопсуздукту жакшы эрежелери
Пайдалануу

Орнотуу жана ишке түшүрүү, 23
Жеңилтүү
Жылуулуук булагына жакын ориентолонуз
Түздөө
Электр тармагына улоо

Буюмдун сүрөттөлүшү, 22
Жалпы көрүнүшү
Башкаруу панели

Муздагыч бөлүмдөн пайдалануу, 24
Тондургуч бөлүмдөн пайдалануу, 25

Электр энергиясын үнөмдөө боюнча
сунуштар, 26

Буздуктуктар жана аларды оңдоолуу
усулдары, 26

Кызмат көрсөтүү жана күтүү, 27
Эригүү
Кызмат көрсөтүү жана күтүү
Жергиликтүү мамланы алмаштыруу

Техникалык кызмат көрсөтүү, 28

Өндүрүүчү эскерүүсүз буюмдун түзүлүшү жана комплекстиини боюнча прибор ишини пайдалануу үчүн томолоттой турган өзгөрүш киргизүү үчүн өзүңдө сактап калай:
– бул колдонмодо келтирилген кээ бир параметрлер боюнча сунуш саналат;
– өндүрүүчү өркөтүлгөн чоңдуктардан кичине көрсөткөчүсү үчүн жоюулар эмес.

Սպառարկում և խնամք

Լվանումը և այլ գործարարություններ կատարվում անառիկ անջանք սամուարներ կլեկտրական ցանցից:

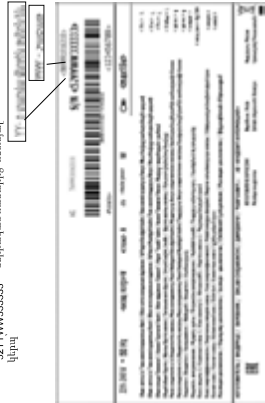
AM

Սամուարային և սամուարային բաժնի ապահանջում
Full No Frost սամուարն համալիր կատարում է հալման համակարգի ապահովումը: Մասնավորապես պարբերաբար մաքում է սառափորով սարքը, կատարում է «գունե մոշտակի» հալման գործընթացը: Հարկա ջուրը կախարդող հոսում է ճեշտիկ ստվի տառայանք, որտեղ էլ գործընթանում է:

Սպառարկում և խնամք
Չժր սամուարներ պահարպարված է հոս չունեցող հիգիենիկ նյութերից: Այս բնույթաբարի պահպանման համար սար հոս ունեցող սֆերները միշտ պաներ անոր փակված անմանրով խոտափերտ համար հոտերից, որոնք հեռու շատ բարդ կլինի վերացնել: Սամուարային ներքին և արտաքին մակերևույթները լվացիք սառնաղով կամ փափուկ լաթով, թրջված կրամերի սրվակ և գոլորի լուծույթով (ստրան նաև լավ ախտահանիչ է): Գերակրի սրահ չունենալու դեպքում օգտագործեք որևէ կերպը լվանալու միջոց:

Էլեկտր սի օգտագործեք օրգանական լուծիչներ, հարթեմուր, բլրեր, անմեղակ պարունակող նյութեր: Յնույնպիսի մասսա պարունակող սֆերներին (մարմեկ, թուղանակ կամ մեղրամեղակ թուղեր և այլն) սամուարային խցիկի խոտափերտ կամ պահպանասային դիպչելու, հեռացե՛ք այն որևէ վնասող միջոցով:

Տեսե՛ք տեղեկություններ սամուարային կարտի վրա: Տեսե՛ք հոսումը (SN) 527000233333 սերիական համարի)՝ հետևյալ կերպ



Բարդ հանովի մասերը կարելի է վանակ օժտարի կամ վնասող միջոցի ցրակն լուծույթով: Բարդ կարելի է նաև վանակ սարքը վանալու սերիական շիջեր, որ բարդ հանովի մասերը անհրաժեշտ է անհրաժեշտ չըրացնել արանք սամուարային դեկորացիայից:

Փրշին կարող է կրտավորվել սամուարային խոտափերտի վրա և խոտափերտը կրա նորակ աշխատանքին: Զույգընն փրշինով մասերը սամուարային հեռուի պատը օգտագործելով համապատասխան գրանցիկներ: Երկար չճր փարսափով օգտագործել սամուարային երկար մասնակ, ապահանջե՛ք այն, լվացե՛ք ներսի մասը, չըրացե՛ք և րեները փրշի-ին, բաց թողե՛ք խոտափերտը համար անառ հասիչ և բարդակց: Էլեկտրասարքավորման աշխատանքի ժամանակ ջերմափարպարիչի և ճեշտիկ միջանակ բնույթը: Այսինքն նորակ ձևային են:

Բезопасность - хорошая привычка



Прежде чем пользоваться прибором, прочтите данную инструкцию по безопасности. Сообщите ее для возможности обращения в будущее.

В настоящей инструкции и на самом приборе содержатся важные указания по безопасности. Их необходимо прочесть и выполнять постоянно. Ответственность за последствия несоблюдения настоящих указаний по безопасности, ненадлежащего использования прибора или неправильные рабочие настройки на путле управления.

Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице, в гараже и т.п. Этот прибор предназначен для замораживания и хранения замороженных продуктов в морозильном отделении и хранения свежих продуктов в холодильном отделении.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными чувствительными или умственными способностями или физическими, при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

Не касайтесь холодильника влажными руками, во избежание поражения электрическим током в случае неисправности прибора.

Не пользуйтесь удлинителями и переносками! Это создает потенциальную опасность возгорания. Производители не несут ответственность за газоразрядные лампы, производимые из-за использования переключателей и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности.

Не вынимайте вилку из розетки за провод: это очень опасно. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.

Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника, особенно если ваши руки мокрые. Не кладите в рот куски льда, только что вынутые из морозильника, — так можно получить местное обморожение.

Перед выполнением любых операций по монтажу или обслуживанию отсоедините холодильник от сети.

Если холодильник предназначен для замены старого, меньшего записавшего устройства на двери перед тем как выбросить старый холодильник, выведите из строя или снимите это устройство, для того, чтобы обезопасить детей, которые рискуют быть запертыми внутри холодильника во время игры.

При возникновении нестандартной ситуации отключите холодильник от сети и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (сервисном сертификате).

Запрещается изменение конструкции холодильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.

Не храните и не используйте бензин или другие огнеопасные жидкости и газы вблизи холодильника или других электробытовых приборов.

ВНИМАНИЕ! Данный прибор не предназначен для работы с управлением от внешнего переключателя устройства, такого как таймер, или пульта дистанционного управления.

ВНИМАНИЕ! Данный прибор не предназначен для профессионального использования.

ВНИМАНИЕ! Запрещается контакт задней стенки (решетки конденсатора) холодильника с гибким газовым металлопластом, используемым для подключения газовой плиты, а также с металлическими трубами водопровода и водоснабжения, электрическими проводками иными электроприборами.

Не складывать баллоны с воспламеняющейся частью аэрозольные баллоны с воспламеняющейся наполнителем в приборе.

Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте для более тяжелых вещей, чтобы перевесить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

Использовать защитные перчатки.

В случае длительного отключения электрического питания, продукты могут испортиться.

Во время манипуляций с холодильным прибором (чистка, установка и т.п.), держите детей под присмотром во избежание их травмирования.

Прибор следует устанавливать в помещении, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному в табличке с техническими данными:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до + 32°C
N	от +16°C до + 32°C
ST	от +16°C до + 38°C
T	от +16°C до + 43°C

ВНИМАНИЕ! Прибор может не работать надлежащим образом, если он длительное время находился при температуре, выходящей за пределы допустимого интервала.

Объем помещения должен составлять 1 м³ на каждые 8 г хладагента R600a в изделии. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.

В качестве порообразующего вещества в пеноизоляции используется С-пентан, являющийся горючим газом.

Прибор не содержит хлорфторуглероды (CFC). В холодильном контуре используется хладагент R600a (HC).

Для приборов с изобутаном (R600a): изобутан представляет собой природный газ, не оказывающий вредного воздействия на окружающую среду, но являющийся горючим.

В связи с этим необходимо избегать повреждения трубок холодильного контура, особенно во время опустошения холодильного контура.

Установка и включение

Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения: если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

- ▲ **ВНИМАНИЕ!** Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе устройства или во встраиваемой конструкции:
 - ▲ **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения корпуса холодильника.
 - ▲ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделения для хранения продуктов, за исключением рекомендованных изготовителем.
- В случае повреждения уплотнителя, примите меры по его незамедлительной замене.

RU

Установка и включение

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника.

- ▲ **Вентиляция**
Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильник в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах, подвале.
- ▲ При установке обеспечьте минимальные зазоры: 5 см за задней и боковыми сторонами прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сады прибора.
- ▲ **Не располагайте вблизи источники тепла**
Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитками, духовками, каминами).

- ▲ **Влага**
Колпа устанавливаете прибор, убедитесь, что шнур питания не зажат и не поврежден.
- ▲ **ВНИМАНИЕ!**
Не располагайте многочисленные переносные розетки (удлинители) или переносные источники питания позади прибора.
- ▲ **Выравнивание**
Для хорошей работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

- ▲ Заранее измерьте дверные проемы (ширину и высоту), лестничные пролеты и т.п., чтобы убедиться, что прибор можно переместить к выбранному месту.
- ▲ Предупреждение. Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.
- ▲ **Подключение к электросети**
Холодильник выключен по степени защиты от поражения электрическим током класса Т1 и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.
- ▲ Перед подключением к электросети убедитесь, что:
 - напряжение сети соответствует данным, указанным в таблице, которая находится на правой стороне холодильного отделения со стороны двери, а именно – 220-240В;
 - заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен с заземляющим

▲ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.

▲ **ВНИМАНИЕ!** Никогда не используйте термочувствительные устройства для оттаивания электрическим током.

- Будьте осторожны при переключении прибора, чтобы не повредить полы (например, паркет).
- Укладочные материалы подлежат повторной переработке и включаются в символ ♻️.
- Повторное включение прибора (например, при случайном отключении) осуществляйте через 5–10 минут.

проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10А):

- розетка и вилка одного типа: если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должны выполнять квалифицированный электрик).
- Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке.
- Холодильник подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изолированных в данном руководстве, является потенциально опасным. Холодильник, непосредственно подключаемый к двухпроводной электросети, эксплуатирует с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующее значение параметров: диапазон номинальных напряжений – от 220 до240В/50 Гц, порог срабатывания – не более 30 мА, номинальное время срабатывания – 0,1 с.

Электрическая сеть должна иметь устройство защиты рассчитанное на 16А. Запрещается подключать холодильный прибор к электрической сети, которая имеет неисправную защиту от токовых перегрузок.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

ВНИМАНИЕ!
После установки подождите примерно три часа перед тем, как подключить холодильник к электросети, чтобы быть уверенными, что хладагент после транспортировки распределился должным образом, – это необходимо для правильной работы холодильника.

Перед началом эксплуатации в холодильнике необходимо вымыть внутреннюю поверхность холодильной и морозильной камер раствором пищевой соды.

После того, как вы подкормили холодильник к электрической сети, установите среднее значение температуры, через несколько часов вы можете поместить продукты в холодильный и морозильные отделения.

УДАЛЕНИЕ
распорок и клеящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения.

Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

После установки отходы упаковочных материалов (пластик, пенопластовые детали и т.д.) должны храниться в недоступном для детей месте во избежание опасности удушья.

Էլեկտրաէներգիայի խնայողության ցուցումներ Անսաքրությունները և դրանց վերացման մեթոդները

Ճիշտ տեղադրեր ստանձարը ճիշտ մակարդակով տարածության վրա, լավ օդափոխվող տարածքում «Տեղափարման» ցուցումներին բավելի համապատասխան:

Ճիշտ հաստատել ջերմաստիճանը: Դրեր ջերմափարգափարիչը միջին դիրքով Ավելորդ ցածր ջերմաստիճանի հաստատումը կազդի վրային էլեկտրաէներգիայի ծախսի քանակագրական վրա, բացի լավագույն մեթոդների պահպանվածությունը:

Չափել ավելի ցածր ջերմաստիճանը կարող է վնասել բամբակեղենի, պատրաստի մսի և պանրի պահպանությունը:

Մթերքների պահպանման համար կարևոր է օդի բավարար շրջանառությունը: Մթերքների գերցնելը, խնկարում է օդի ազատ շրջանառությանը, ստանձարի ճիշտ աշխատանքին և առաջացնում է էլեկտրաէներգիայի քանակագրական ծախս:

Օտները փակ պահել Դռները բացել միայն անհրաժեշտության դեպքում, հիշեք, որ դրան ուղղաբանյուն բացում մի քանի անգամ բարձրացնում է ջերմաստիճանը ստանձարի ներսում և կախիկն ջերմաստիճանի վերականգնման հատար ծախսերը էլեկտրաէներգիա:

Անուր փայլեք Հետևել այն բանին, որպեսզի ստանձարի ղրները իջարար ձեռովերը մտարար լինի և փակվերու ժամանակ անուր կաջի կորպորային դուրբով կտա խոստամբել ստար օդի արտառանոթը:

Միտևարերտարտուսները Տարբերները, որներ որված են ստանձարում, անմիջապես բարձրացնում են ջերմաստիճանը մի քանի ստոյիճանով: Մինն ստանձարում տեղադրելը, բոլորերթուսով մթերքները և սպարը ստոյնն և համենն անկախային ջերմաստիճանի:

Ստանձարի անբավարար աշխատանքի դեպքում կամ անարբերություններ առաջանալու, մինն ստանձարի դիրքը կարողեք այս բաժնի: Շատ դեպքերում Դուր իրները կարող եք լուծել ձագած խնդիրները:

- Ստանձարը չի աշխատում
- Ստուգեք, որ
 - ստներ առաջաված չէ էլեկտրաէներգիան
 - խոլոսեր սպանով որված է վարարում
 - վարարը սարքին է, ստուգեքը համար վրացրեք մի սարք, որի աշխատելու վրա Դուր վտատ եք

- Ջերմաստիճանը ստանձարային բաժնում չափազանց բարձր է
- Ստուգեք, որ
 - բաժնիների դրներ անուր են փակված, որների վրայի խցիկները վնասված չեն:
 - ջերմափարգափարիչի բնակար գտնվում է ճիշտ դիրքում
 - բաժնիների գերցնած չեն մթերքներով
 - բաժնի դուրը հառայն չի բացվել

Մթերքները ստանձարային բաժնում գերառատ են Ստուգեք, որ

- ջերմափարգափարիչի բնակար գտնվում է ճիշտ դիրքում
- ջերմափարգափարիչի բնակար գտնվում է ճիշտ դիրքում

Մշտապես աշխատում է ճշշակը Ստուգեք, որ

- ստանձարի դրները անուր փակվում են և բացվում են ոչ այնքան հառայն
- ստարածքում ջերմաստիճանը չափից ավելի բարձր չէ:
- ջերմափարգափարիչի բնակար գտնվում է ճիշտ դիրքում:

Ստանձարներ չափից ավելի է արվում աշխատանքի ժամանակ Ստուգեք, որ

- ստանձարները խավատարեցված է
- ստանձարներ չի դիպչում այլ ստարվանքին (օրինակ՝ շրջապատող կանոնը)

Ստանձարները չափից ավելի է արվում աշխատանքի ժամանակ Ստուգեք, որ

- ստանձարները խավատարեցված է
- ստանձարներ չի դիպչում այլ ստարվանքին (օրինակ՝ շրջապատող կանոնը)
- ստանձարները խավատարեցված է
- ստանձարները խավատարեցված է

Ստանձարները չափից ավելի է արվում աշխատանքի ժամանակ Ստուգեք, որ

- ստանձարները խավատարեցված է
- ստանձարներ չի դիպչում այլ ստարվանքին (օրինակ՝ շրջապատող կանոնը)
- ստանձարները խավատարեցված է

4

Описание изделия

Մաքցարանային բաժնի օգտագործումը

Մաքցարան համար նախատեսված մթերքները հարկավոր է մաքրավորվողտրանս փաթեթավորել խտանալիոր համար ավերորդ նյութի առաջացումից: Մթերքները սառցարանային բաժնում տեղադրելուց առաջ, սառեցրելը քրամը սառնարանում:

1. Երբ սառեցրում էր թաղթ մթերքները, թաղթ մի սղթը, որ քրամը դիպնեալ ավելի վաղ սառեցրված մթերքներին: Չհարկավոր է, որպեսզի մթերքները, որոնք տեղադրված են սառցարանային բաժնի ներսում, չհիպնե հեռակի և կողային պատերին: Չիշեք, որ մթերքների պահպանումը կարկված է սառեցրված սառցարանի նեո:

2. Աշխատեք չքրամը սառցարանային բաժնի դուռը սառեցրված ժամանակ:

3. Հիշեալ պահպանման և հեռուզագ պապատեցրման համար տեղադրեք մթերքը սառցարանային բաժնում ոչ մեծ բաժնիներով, ոչ նուսասում է ավելի արագ և հուսալի սառեցրմանը: Խորհուրդ էեք տալիս գրատումներ կատարել նշերով սառեցրման անտաթիկը:

4. Էլեկտրականության խախտումների կամ պատահական պապատեցրման դեպքում, երբ սառցարանային սարքն անջատված է մի բաժնը սառցարանային բաժնի դուռը: Դա թաղթ կուս պահպանել ցածր ջերմաստիճանը սառցարանային բաժնում ավելի երկար ժամկետով:

5. Մասամբ հաղեղված մթերքները օգտագործեք ջերմաստիճանի ճանապարհով ճաշաստեակվելը պատրաստելու համար:

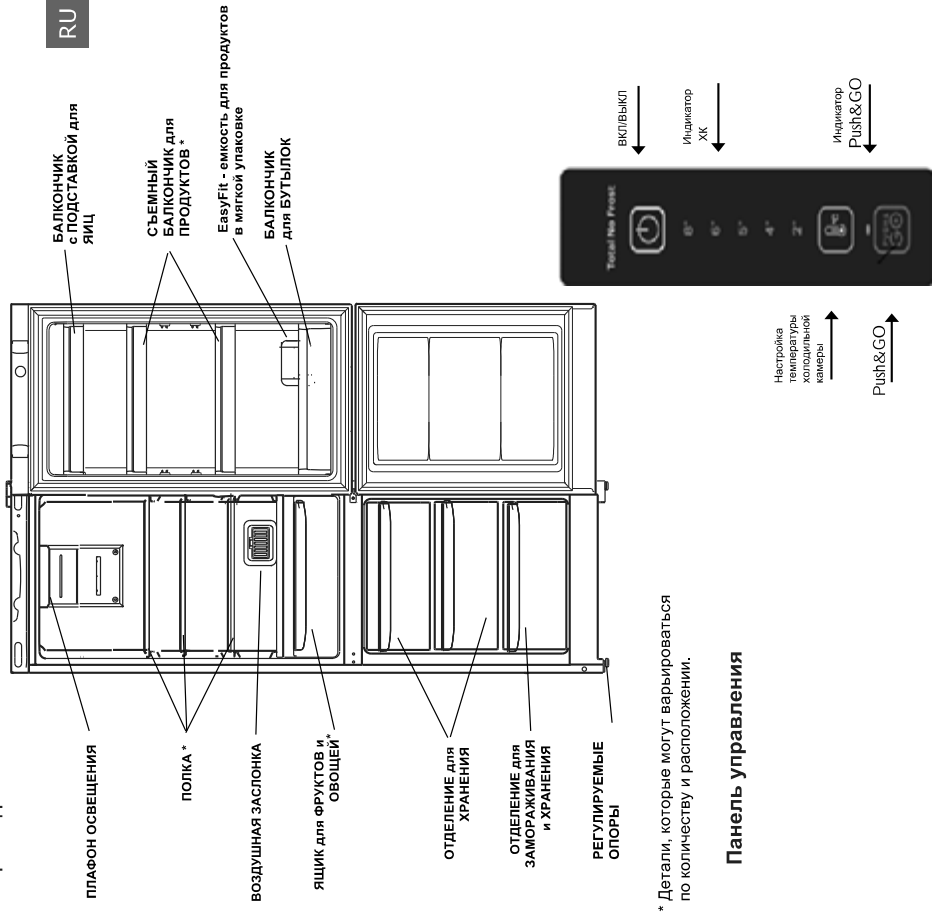
6. Մաքցարանային բաժնում մի տեղադրեք երկար ժամանակով միքր սաղակն սաղրանքը՝ սառեցրված հերոսիներով նեոսաղակն լթեք քրամը մեջ կան խնա փակված թըշտեղով կամ գազավորված խմիչքներ: Չեղուկը, թըշտեղավորելով, կարող է կտորել սաղրանք:

7. Եթե, Չըջակա միջավայրի ջերմաստիճանը երկարատև ժամանակի ընթացքում չի գերազանցում 14 C, սաղա մթերքների պահպանման համար անհրաժեշտ ջերմաստիճանը չի բարձրանա, ինչը կիրկնակի մթերքների պահպանման ժամանակը: Մաքցարանային իջեղիում FNF համակարգը խոչընդոտում է սաղապատեցրելու սառցարանը և մթերքների սառնակաչանքը և ազատում օգտագործողին պարբերական սաղապատեցրված կատարները անհրաժեշտաթրոսիկից:

Օրպալն սաղապակմանի փափանքը սաղապակմանը նուսակ աշխատանքը սաղապակի օգրկատարիճանը 200C ցածր լինելու դեպքում, ինչպես նաև մթերքների (ավելի քան 2 կգ) սառեցրման արագացման համար: Թարմ մթերքների բեռնումից 12 ժամ առաջ, դնել օրպալն սաղապակմանը նվազագույն դիրքով (ջերմաստիճանի իջեցրման համար սառցարանային բաժնում) և բեռնումից 24 ժամ հեոս, երբ մթերքները սաղեցրված կլինեն, վերադարձնել սաղապակմանը դեղով սաղապակմանը բաց դիրք:

AM

Общий вид



* Детали, которые могут варьироваться по количеству и расположению.

Панель управления

ВКЛЮБИТЬ – нажатием данной кнопки можно включить весь прибор в целом (как холодильную, так и морозильную камеру). Для отключения холодильника достаточно нажать кнопку.

ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА. Настройка температуры – позволяет изменять настройки температуры в холодильной камере, с соответствующим отображением на дисплее. Кнопка Push&GO – Включает или Выключает функцию Push&GO функция автоматически отключается в течение 12 часов.

Установка температуры: Если прибор включен, дисплей холодильной камеры показывает температуру, установленную в данный момент. Для ее изменения просто нажмите на кнопку настройки температуры в холодильной камере. В частности, при каждом нажатии на кнопку температура увеличивается или уменьшается. Значения температуры, которые могут быть введены в холодильной камере: -2°C, +4°C, +5°C, +6°C, +8°C.

Сигнал тревоги – звуковая индикация и мигающая лампа освещения сигнализируют о незакрытой двери холодильной отделения.

Использование холодильного отделения

С целью обеспечения наилучших условий хранения продуктов следуйте нижеизложенным рекомендациям: при неправильном хранении даже самые свежие продукты быстро испортятся. Вопреки общепринятому мнению помните, что приготовленные продукты можно хранить меньше времени, чем свежие.

В момент включения изделия установите в ХОЛОДИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ нужную вам температуру. Рекомендуем включить функцию Refresh для ускорения охлаждения отделения. Когда в отделении будет достигнута оптимальная температура, функция отключится, и вы можете разместить там продукты.

Холодильное отделение оборудовано удобными полками, высота которых может регулироваться благодаря специальным направляющим, это позволяет размещать крупные упаковки и высокие бутылки.

Не ставьте в холодильный шкаф емкости в емкостях без крышки во избежание повышения влажности — это ведет к повышению температуры в холодильной камере.

Система охлаждения Full No Frost (FNF) отличается наличием вентиляционных решеток расположенных в верхней части холодильной камеры. Система FNF обеспечивает непрерывную циркуляцию холодного воздуха, удаляющего влагу и препятствующего образованию инея. Не прислоняйте продукты или емкости к задней стенке камеры во избежание закрывания вентиляционных решеток и образования конденсата.

Используйте холодильное отделение только для хранения свежих продуктов, а мороженых и замороженных — для хранения замороженных и также для изготовления льда.

RU

Մաքնարանային բանի օգտագործում



Մաքնարանային բանի ներսում ջերմաստիճանը պահուստ վերադրվ կարգավորվում է ջերմավարձարկի թանակի պիտրին համապատասխան:

Մեր խորհուրդ էր տալիս տեղափակել ջերմավարձարկը սրբի ղիտով: Նպատակ ունենալով պահուստի վերբերի անբնական լավագույն ցուցանիշները նեաներ ներսում շարժարկած ցուցանիշին սխալ պահպանման դեպքում անգամ անհատարմ վերբերը արագ փրկանա: Ի հեճուխ հասնի կարծիք, հիշեք, որ պահպաստված օրերները կարելի է փանել աղբի թիչ ժամանակով, բան օրերները:

Մաքնարանային բանի պարբերական է հարմարավետ արականերով, որովք բարձրություն կարող է կարգավորվել, շնորհիվ հատուկ ուղղորդիչների, դա թույլ է տալիս տեղափերել խոշոր ֆաբրեֆարմաները և բարձր շշերը:

Մաքնարանում մի որբեր երեուկներ, առանց կախարիի տարաներով իտառափերտ համար խոնավարան բարձրագույնը անհանգստանում է ջերմաստիճանի բարձրագույնը առանարանային կոլիում:

Full No Frost (FNF) առանգան համարար տարբերում է օտարիիչ կանալների արձարարար, որովք տեղադրված են առանարանային կոլիի վերի մասում: FNF համարար պահուստում է սար օրի անփափան շրջանառություն, որը վերանում է խոնավությունը և կոլիներում երկար առաջագանք: Մի հենք վերբերում կամ տարաները կոլիի, երանի պատիի խոնավերտ համար օտարիիչ կանալների փախուցնելը և խոտցրի առաջագույնը:

Продукты	Расположение в холодильнике
Свежие рыба и мясо	На полке над овощными ящиками
Свежий сыр	На полке над овощными ящиками
Готовые продукты	На любой полке
Колбасы, хлеб, шоколад	На любой полке
Фрукты и овощи	В ящиках для овощей
Яйца	На дверных полках
Масло и маргарин	На дверных полках
Продукты в бутылках, напитки, молоко	На дверных полках

Храните сырое мясо и рыбу в холодильнике в подходящих контейнерах, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и жидкостью с них не капала вниз.

Не следует хранить в холодильнике лук, лук-порей и чеснок, бананы (они могут почернеть), цитрусовые, картофель и корнеплоды (храните в темном, сухом месте).

⚠ Не допускайте, чтобы продукты без упаковки касались внутренних стенок холодильного и морозильного отделения.

Մերբեր	Տեղափախում առանարանում
Թարմ ձուկ և միս	Բանջարեղենի արկերի վերի դարակի վրա
Թարմ պանիր	Բանջարեղենի արկերի վերի դարակի վրա
Պատրաստի օրերներ	Ցանկացած դարակի վրա
Երջիկ, հաց, շոկոլատ	Ցանկացած դարակի վրա
Երջիկ, հաց, շոկոլատ	Բանջարեղենի արկերում
Չվեր	Դաների դարակների վրա
Կարագ և մարգարին	Դաների դարակների վրա
Մթերք շշերում, խմիչքներ, կար	Դաների դարակների վրա

Չի կարելի առանարանում պանել տնել, արանատնել և փխտոր, քանակ (այն կարող է սնանակ), ցիտրուսային փրբեր, ֆարտիիլի և արանատարտուղներ (արանել մութ, սր տեղում):

AM

Տեղադրում և սխառում

Ճիշտ տեղադրումն անհրաժեշտ է սանտարանի հուսալի և արդյունավետ աշխատանքը ապահովելու համար:

AM

Օպարիտություն

Սանտարանի ձևը պետք է լինի առարկայի աշխատանքի ընթացքում տարածում են, այդ պատճառով անհրաժեշտ է ապահովել բավարար օպարիտություն: Սանտարանի պետք է տեղադրված լինի լավ օպարիտավոր տարածքում՝ օդի ներսով խոնավությունը: Արժեքվում է սանտարանը տեղադրել բարձր խոնավություն ունեցող ստանդարտներով օրինակ խոնավում, կիրառել: Տեղադրված ժամանակ ապահովվել երկազագույն հեռավորություն (3-5 մ) սարքի կողմերից և 10 մ վերինք օդի ազատ շրջառառություն համար: Մի վանդեր օդի շարժի արդյունքում հեռանալով:

Մի տեղադրված ջերմաստիճանի արդյունքում մոտ 2 աստիճանով չէ տեղադրել սանտարանն արդյուն, որ այն գտնվի ուղիղ արևային ճառագայթների արժեքություն ստվի կամ ջերմության արդյունքների կողմից (խոնավության վատարան, ջեռոց, բուխարի)

Հավասարեցում

Սանտարանի լավ աշխատանքի համար կարևոր է, որպեսզի այն գտնվի հարթ ստվերադրված վրա: Սանտարանի տեղադրումը հետո կարգավորվել որպեսզի կարգավորվի հենվածների պատճառով միջոցով նրա աջակցի մասում: Սանտարանի թեթևածությունը դեպի հետ, այնպես զգրվածքով 5°: Չէր սանտարանի դրաները կարելի է դնել հավառավ կողմից, այդ դեպքում դրանք աղտոտարկվան կենտրոն:

Միացում էլեկտրական ցանցին Սանտարանը պարտադրված է, ըստ էլեկտրահարումից պաշտպանության ապահովման 1 դասի և միացվում է էլեկտրական ցանցին էլեկտրալայնի կարողակ օգտագործող հողակցական հարմար: էլեկտրական ցանցին միացվելուց առաջ համոզվել, որ ցանցի լարումը հաստատված է արդյունավետ կշիռով տվյալներին, որը գտնվում է սանտարանային բաժնի աջ կողմում դրան կողմից, մասնավորապես 220-240В:

էլեկտրական վարտակի հողակցական հարմար անվտանգություն էլեկտրական ճնշված միացված է էլեկտրական ցանցի մեծությամբ նորակվող հողակցական ցանցի մեծությամբ է հաշվարկված լինի ոչ պակաս քան 10 А հոսանքի համար):

Использование морозильного отделения

Продукты, предназначенные для замораживания, следует тщательно упаковать, во избежание образования излишнего инея. Перед тем, как поместить продукты в морозильное отделение, охладите их в холодильнике.

1. Когда замораживаются свежие продукты, не допускайте, чтобы они касались ранее замороженных продуктов. Предпочтительно, чтобы продукты, размещенные внутри морозильного отделения, не соприкасались с задней и боковыми стенками. Помните, что сохранность продуктов зависит от скорости замораживания.

2. Старайтесь не открывать дверь морозильного отделения во время замораживания.

3. Для правильного хранения и легкости последующего размораживания размещайте продукты в морозильном отделении небольшими порциями – это способствует более быстрому и надежному замораживанию. Рекомендуем вести записи с указанием даты замораживания.

4. В случае сбояв в электропитании или случайного размораживания, когда холодильный прибор выключен, не открывайте дверь морозильного отделения. Это поможет сохранить низкую температуру в морозильном отделении на более длительный срок.

5. Частично замороженные продукты используйте для приготовления блюд с тепловой обработкой.

6. Не помещайте в морозильное отделение на длительное время полные стеклянные емкости с замораживаемыми жидкостями, особенно если в них находятся плотно закупоренные шипучие или газированные напитки. Жидкость, кристаллизуясь, может разрушить емкость.

7. Если температура окружающей среды в течение продолжительного времени не превышает 14 °С, то температура, необходимая для хранения продуктов, не будет достигнута, что сократит время хранения продуктов. В морозильной камере система FNF препятствует образованию наледи и смерзания продуктов между собой и освобождаёт пользователя от необходимости производить регулярную разморозку.

Закрывте воздушной заслонки обеспечивает нормальное функционирование прибора при температуре в помещении ниже 20 °С, а также ускорение замораживания продуктов (более 2 кг).

За 12 часов до загрузки свежих продуктов установить воздушную заслонку в минимальное положение (для снижения температуры в морозильном отделении) и через 24 часа после загрузки, когда продукты будут заморожены, вернуть заслонку в максимально открытое положение.

Для загрузки большого количества замороженных продуктов, допускается вынуть верхний ящик. Зависимый от типа хранения, соответствует такой комплектации МО.

Отсек с 4 звездочками (****) подходит для замораживания продуктов питания с температурой окружающей среды и для хранения замороженных продуктов, поскольку температура равномерно распределяется по всему отделению. Купленные замороженные продукты имеют срок годности, указанный на упаковке. Эта дата учитывает тип пищи, и ее следует соблюдать. Свежие продукты должны храниться в течение следующего периода: сыр, ракообразные, мороженое, ветчина/сосиски, молоко, свежие жидкости — 1-3 месяца; стейк или котлеты (говядина, баранина, свинина) — 4 месяца; сливочное масло или маргарин, птица (курица, индейка) — 6 месяцев; фрукты (кроме цитрусовых), жаркое (говядина, свинина, баранина), овощи — 8-12 месяцев. Необходимо соблюдать срок годности продуктов, размещенных в зоне с 2 звездочками (указан на упаковке).

Режим Push&GO. Используйте для быстрого понижения температуры, например, когда вы заполняете отделение большим количеством продуктов. Эта функция автоматически отключится по истечении установленного времени.



Обслуживание и уход

RU

Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините холодильник от электросети.

Размораживание холодильного и морозильного отделений

Система охлаждения Full No Frost производит режим оттайки автоматически.

Таймер периодически включает нагревательный элемент, происходит таяние «снеговой шубы» с испарителя. Теплая вода по каналам стекает в ванночку над компрессором, где испаряется.

Обслуживание и уход

Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиеничных материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.

Внутренние и внешние поверхности холодильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфектором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство.

При попадании маслосодержащих продуктов (майонез, растительное масло или животный жир и т.п.) уплотнитель или пластмассу камеры холодильного прибора немедленно удалите загрязнение нейтральным моющим средством.

Чтобы избежать загрязнения пищи, соблюдайте следующие инструкции:

- Если дверца будет оставаться открытой в течение длительного времени, это может привести к значительному повышению температуры. Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с продуктами и открытыми дренажными системами.

ВНИМАНИЕ! Никогда не используйте парочистители. Существует опасность поражения электрическим током.

- ⚠ Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства, такие как спреи для стекол, полировальные пасты, легковоспламеняющиеся жидкости, чистящие воски, концентрированные моющие средства, отбеливатели или моющие средства на основе производных нефти для чистки пластмассовых частей, внутренних и внешних уплотнителей дверцы. Не используйте бумажные полотенца, абразивные мочалки и другие грубые средства очистки.

Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в холодильник.

Пыль может скапливаться на конденсаторе холодильника и препятствовать его нормальной работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку холодильника, используя подходящие насадки.

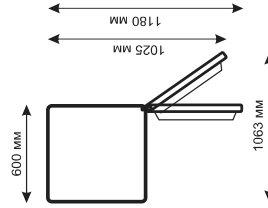
Если вы не собираетесь использовать холодильный продолжительное время, разморозьте его, вымойте внутри, высушите и оставьте двери приоткрытыми, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

Если светодиодная лампочка внутреннего освещения неисправна, ее замену должен выполнить специалист сервисного центра.

Внимание! При открывании двери загорается лампочка внутреннего освещения холодильной камеры. Если дверь остается открытой в течение 2 минут, лампочка начинает мигать.

Рабочие габариты холодильного прибора.



Предупреждение: Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травмы.

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Жууш жана кызмат көрсөтүү боюнча ар кандай ишти аткаруудан мурда муздаткычты электр тармагынан үзүп коюңуз.

Муздаткыч жана тондургуч бөлүмдөрү эритүү

Full No Frost суутугуч системасы эритүү режимин автоматтык түрдө жонго салып турат. Гаймер маал-маалы менен ысытуучу элементти ишке түшүрүп турат, мында буулангучулар «кар тондуру» эриши жүрөт. Эриткен суу канал менен компрессордун үстүндөгү ванначага келип түшөт жана аял жерде бууланат.

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Сиздин муздаткычыңыз жыт чыгарбай турган гигиеналык материалдан даярдалган. Ушул жагдайды сакташуу үчүн, ошондой эле жыт отуруп калбастыгы жана кийинчерээк аны кетирүүгө ашыкка күч жана убакыт сарптамасыз үчүн күтүү жыт чыгаруучу продуктуларды бөксөм жабылуучу контейнерде сактаңыз. Муздаткычтын ички жана тышкы бөстөрүн ичтүүчүсоданын жылуу сууданга эритмеси менен нымдагантубка же жумшак кездеме менен жууңуз (сода ошондой эле мыкты дезинфектор да болуп саналат). Ичтүүчүсода жок болсо, нейтралдуу жууш каражатынан пайдаланыңыз. Эч качан **аммиак сактаган заттардан пайдаланыңыз.**

Муздаткыч прибордун тыгыздоочу материалына же пластмассасына өзүңдө май сактаган продуктулар (майонез, өсүмдүк же жаныбар майы жана у. с.) тийиш калса, заматта нейтралдуу жууш каражаты жардамды аны тазалоо зарыл.

Ажыроочу бардык тетиктерди самындын эритмеси же суудан жууш каражаттары менен тазалоо керек. Аларды кир жууш машинасында жууса да болот. Эсинизде болсун, муздаткычка кайра орнотуудан мурда ажыроочу тетиктерди тыкандык менен кургатып алуу зарыл. Муздаткычтын конденсаторуна чаң чогулушу, бул анын нормалдуу иштешине тоскоолдук кылышы мүмкүн.

Чаң жуткучка керектүү тетиктерин орнотуп, муздаткычтын арткы дубалдарын абайлап тазалаңыз. Эгерде Сиз муздаткычтан көп убакытка дейре пайдаланбай турган болсоңуз, ага жагымсыз жыт отуруп кал-бастыгы жана аны көк дат бастастыгы үчүн муздаткычты эритиниз, ичин тазалап жууңуз, кургатып, эшигинбир азга ачык калтырыңыз.

Муздаткычтын терморегулятору жана компрессорушке түшкөндөгү мүнөздүү үн прибордун электрспаптары иштетилде пайда болуучу нормалдуу унсанат. Жарыктандыруу лампасын алмаштыруу (кешидүрөмөнт эсептелбейт).

Ышканы розеткадан сууруп, муздаткычты тармактан үзүңүз. Ички жарыктандыруучу лампалар жарык- тандыруу плафонунун ичинде болот. Лампаны бураңчыгарып, окшошу менен алмаштырыңыз (кубаттуулугу I Вт ден чон эмес).

Қауіпсіздік — жақсы әдет

! Осы нұсқаулықты сақтаңыз. Ол құралды сақтау, талсыру жағдайында немесе жаңа пәтерге көшу кезінде, құралдың жаңа несі оның қызмет көрсету және қызмет ету ерекшеліктерін таныса алу үшін тоназытқышты жинақтау болуы тиіс. ! Нұсқаулықты мұқият оқыңыз: онда Сіздің тоназытқышты орнату мен қауіпсіз пайдалану бойынша маңызды мәліметтер бар.

⚠ Тоназытқыш ғимараттың ішінде пайдалану үшін әзірленген. Елпандық жағдайда тоназытқышты далада, гаражда және т.с.с. пайдаланбаңыз.

⚠ Бұл құрал мұзды бөлігінде тоназытқыш өнімдерді мұздау мен сақтау үшін және тоназыту бөлігінде бағын өнімдерді сақтау үшін тағайындалған.

⚠ Құрал дене, сезімдік немесе кабельділігі төмендеген тұрғындардың немесе оларға өмірлік тәжірибесі мен білім жоқ тұрғындардың пайдалануы үшін тағайындалмаған, егер олар олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұрғындар бақылауында болмаса немесе құралды олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұрғындардың пайдалану туралы нұсқаулық алмаса. Балалардың прибормен ойынауына жол бермеу үшін бақылауды болуы тиіс.

⚠ Аспаптың ақауы болған жағдайда электрлік токпен зақымданудың алдын алу үшін алғалды қолмен тоназытқышты ұстамаңыз.

⚠ Ұзартылғыштарды және өткізгіштерді пайдаланбаңыз! Бұл тұранудың әлеуетті қауіптілігін туырады. Оңдаруш өткізгіштер мен ұзартылғыштарды, сонымен қатар қысамы тұтынылатын құралдыққа сәйкес келмейтін жалғыз қабельді пайдалануға тыйымданған және оларды үшін жауапкершілік алмайды. Айарды розеткадан сымыды ұстап суырмаңыз: ол өте қауіпті. Қорек көзі шұңқыр зақымданған кезде оны өндірүшіден немесе оның өкілінен алынған арнайы шұңқырмен немесе жинақтап алмастырған жән. Кабельді алмастыруды тек білікті қызметкер жүргізуі тиіс.

⚠ Тоназытқыштың ішкі салқындатқыш беттеріне тиеніңіз, егер егер қолдарыңыз су болса. Мұздатылған және ғана алынған мұз есектерін ауызшыға салмаңыз, - олай жергілікті үкік алуға болады.

⚠ Жуу немесе қызмет көрсету бойынша кез келген операцияларды орындау алдында тоназытқышты жеңден ажыратыңыз. ⚠ Егер тоназытқыш есігінде бекіткіш құралы бар ескіні алмастыру үшін тағайындалған болса, ескі тоназытқышты тастамақ бұрын, істен шығарыңыз немесе ойнау уақытында тоназытқыш ішінде бекітіліп қалуы қауіп бар балаларды қауіпсіздіріу үшін бұл құралыңызды алып тастаңыз.

⚠ Стендартты өмсе жағдай туындаған кезде тоназытқышты жеңден ажыратыңыз да, келпдік құжатта телефоны көрсетілген сервистік орталыққа қоңырау шалыңыз (сервистік сертификат). ⚠ Тоназытқыштың құрылымын өзгертуге және келпділік жаңасуы оңдирүшімен уәклетті өмсе тұрғындардың араласуына тыйым салынады.

⚠ Жапармай, басқа да өрт қауіп бар сұйықтықтар мен газдарды тоназытқышты немесе басқа да электр тұрмыстық аспаптарда немесе жанында сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоназытқыштың артқы қабырғасының (конденсатор торы) газ плитасын қосу үшін пайдаланылатын жұмысқа газды металды жеңмен жанасуына, сонымен қатар газбен және сумен қаптамаңыз етудің метал құбырларымен, басқа да электр құралдарының электрлік сымдарымен жанасуына тыйым салынады.

⚠ Жарылыс қауіпі бар заттарды қойылмағанды, соның ішінде құралды тұрғынның толтырышы бар аэрозольді баллоптарды сақтамаңыз.

⚠ Арттық салмақ салдырған жармақаттану қауіпі. Сіздің бұйымды орнату және орындау аяқталуы үшін екі немесе одан да көп адамды пайдаланыңыз. Бұл нұсқаулықтарға жүгінуден бұрын Сіздің омыртқаңыздың зақымдалуына немесе жармақаттануға әкеуі мүмкін.

⚠ Қорғаныс қолғаптарын пайдаланбаңыз. ⚠ Электрлік қорек көзін ұзақ мерзім оңдирүш жағдайда оңдирүш бұзылуы мүмкін.

⚠ Тоназытқыш аспапты қозғалту уақытында (тазадау, орнату және т.с.с) балаларды олардың жармақаттануының алдын алу үшін бақылауды ұстаңыз.

⚠ Аспапты қоршаған ортаның температурасы сезімталды мәліметтері бар кестеде көрсетілген климаттық санатқа сәйкес келетін ғимаратта орнатылған жөн.

Климаттық санат	Қоршаған ортаның температурасы
SN	+10°C-тан +32°C-қа дейін
N	+16°C-тан +32°C-қа дейін
ST	+16°C-тан +38°C-қа дейін
T	+16°C-тан +43°C-қа дейін

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сіздің құрал R600 салқындатқыш агентімен толырылған (сервистік сертификатта және құралдың ішіндегі кестеде белгіленген). Сізге изобутан - жанғыш болып табылатын табиғи газ екілігін ескертеміз. Салқындатқыш агенттің конгурлы өнімдерімен абырсық зақымданған кезде ашық оттың кез келген түрлерінен немесе тұтанудың әлеуетті көздерінен аулақ болыңыз және тоназытқыш тұрған ғимаратты мұқият желдетіңіз.

Ғимараттың көлемі бұйымдағы әрбір 8 г R600a салқындатқыш агентіне 1м³ құрауы тиіс. Сіздің нақты тоназытқышты салқындатқыш агенттің мөлшері тоназытқыш ішіндегі төлқұжатты мәліметтері бар кестеде көрсетілген. Ешқандай зақымдалу белгісі бар тоназытқышты қоспаңыз; егер Сізге бұйымның бүтіндігіне күмән туылса, авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралыңыздың ішінде электрлік құралдарды пайдаланбаңыз. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралыңыз қорығында немесе ендірілетін құрылымда орналасқан желдеткіш тексеріні өтемені!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Салқындатқыш агенті конгурлы зақымдалуына жол бермеңіз. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Еру процесін жылдамдау үшін өндірүш ұсынғаннан бұрын, механикалық құрылғыларды немесе басқа да құралдарды пайдаланбаңыз.

Тығыздағыш зақымдалған жағдайда оны тез арада алмастыру бойынша шараларды қолданыңыз. Қаптама материалдар қайталану өндіруге жағдайы

Тондурғуч бөлүмден пайдалану

Артқыш қыроо басып қалыстығы үчүн тондурғучу керек болон продуктуларды тықайдык менен ороо зарлы. Продуктуларды тондурғуч бөлүмгө кооудан мурашаарды муздаткыч бөлүмгө муздатгыш алуу керек.

1. Жаңы продуктуларды тондурғуча кооп калыбастағыда, алар музда тоңгон продуктуларга тийип калыбастығына кам көрүңіз. Тондурғуч бөлүмгө коопул жагкан продуктулар камеранын арткы жапа калган дубалдарына тийбей турғаны он. Эсинизде болсун, продуктулардың сақтауу сапаты тондурғучу тездігіннен көз каранды.

2. Тондурғучу учурунда тондурғуч бөлүмүн эшигин ачытоо аракет кылыңыз.

3. Продуктуларды туура сактоо жапа тоңгон продуктууча кийинчерек тездирек эрилип алуу учуналарды тондурғуч бөлүмгө кичине порцияларжайландырыңыз – бул алардын тез жапа ишенитүүтоңууна өбөлгө түзөт. Продукту тондурғуча коюлгандагы каттап баруу сууш кылынат.

4. Электр камсыздоо үзүлүн калган, же болбосо муздаткыч прибор кокусунан очурулун, эруү башталган учурада, буюмдун муздаткыч бөлүмүнүн эшигин ачпаланыңыз он. Бул тондурғуч бөлүмдөгү төмөн температураны кыйла ұбакыгга сактоо мүмкундүгүн берет.

5. Толук эмес эриген продуктулард жылдуулук менен иштеле турган тамак даярдоодо пайдаланыңыз.

6. Буюмдун муздаткыч бөлүмүндө ичи толтурулган тондурғучу суюктук куюлган айнек идиштерди көп убакытка калтырууга болбойт, айныкса алардын ичиндегитыгыз бекитилген газдалган же кайнай турган суу-сундуктар куюлган болсон. Кристалдышкан суюктуккыдышгы жарым салышы мүмкүн.

7. Эгерде айлана-чөйрөдөгү абанын температурасыкөп убакыт бою 14 °C-тан жогорулабаса, анда продуктуларды сактоо үчүн зарыл болгон температурга алыңар-байт, бул болсо продуктулардын сактауу мөөнөтүн кыскартат. Тондурғуч камералдагы FNF өстөмөсы муз каткалычын пайда болушуна жапа продуктулардын бирин-бирине жабышыл тоңун калышына жол коойбойт, пайдалануучуу маал-маалы менен продуктулардыретирип туруу койгобуңун арылтат.

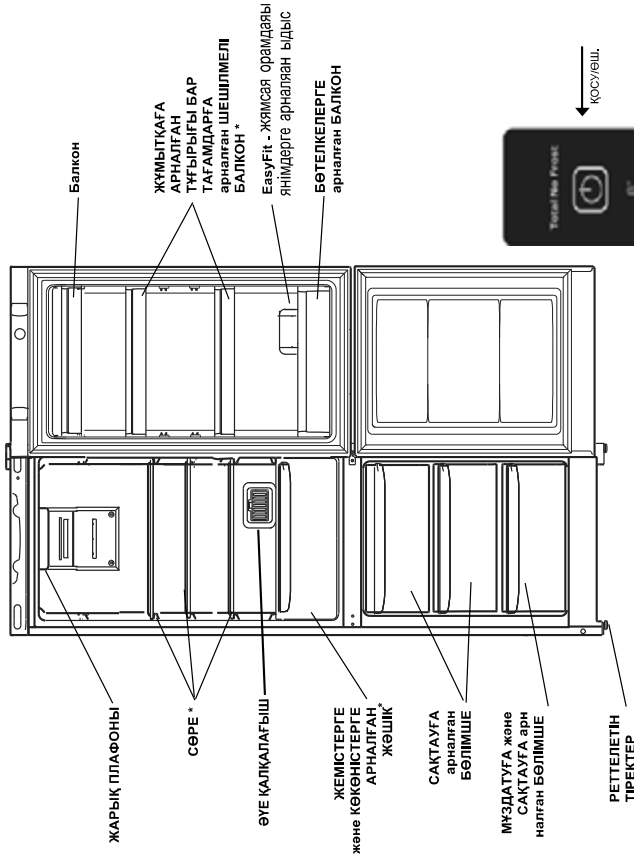
Аба засонкасынын жабылышы бөлмөдөгү температурга 20 °C-тан төмөн болгондо да прибордун нормалдуу иштешин, ошондой эле продуктуларды (2 кг) тондурғучу тездетүүгү камсыз кылат.

Тондурғуч бөлүмүнө жаңы продуктуларды кооудан 12 саат музда аба засонкасын минималдуу абалга келтирип орнотуу керек (муздаткыч бөлүмдөгү температураны төмөндөтүү үчүн) жапа продукту коюлгандан кийин 24 саат өтүн, продуктулар тоңун бүткөндөн кийин, засонканы максималдуу ачышкан абалга келтириңкыоу керек.

Тамак-аш сактоо мөөнөтү турлөрүнө жараша болот.
 Аг-18 °C:
 -балык калбаса, 6 айга чейин маал азыктары;
 -сыр, намаздуулар, 9 айга чейин;
 -жүмө, 12 айга чейин.



Жалпы түрі



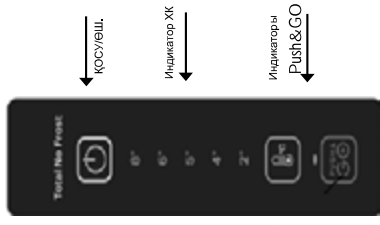
* Саны және/немесе орналасуы бойынша түрленіп отыратын бөлшектер

ҚОСУ/ӨШ. – осы түймені басу арқылы құрылғыны тұтасымен іске қосуға болады (тоңазытқыш және де муздатқыш камерасын тұрсаңыз.

Тоңазытқыш камера температураны баптау – тоңазытқыш камерадағы температура ны дисплейдегі тиісті белгісін көрсете отырып өзгертуге мүмкіндік береді.

Түймесі Push&GO функциясын қосады немесе өшіреді. Функция автоматты түрде 12 сағат ішінде өшетін болады.

Басқару панелі



Температура камерасындағы баптау температураны

Температураны белгілеу:

Егер құрал қосылғп тұрса тоңазытқыш және муздатқыш камерасының дисплейі осы сәтте белгіленген температураны көрсетеді. Оларды өзгерту үшін белгіленген температураны өзгертуді қапалап тиісті камерадағы түймелерді басыңыз. Алайда бір түліені әр басқан сайын температура азаяды немесе артағын болады. Тоңазытқыш камерасы үшін таңдалатын температураның мағынасы: +2°C, +4°C, +5°C, +6°C, +8°C.

Дәбыл сигналы – дыбыстық индикация және жыпылықтаған жарықтандыру лампасы тоңа-зығыш бөлімі есігінің жабық емес екендігін білдіреді.

Орнотуу жана ишке түшүрүү



Муздатқыч натыйжалуу жана ишеништүү иштеши үчүн аны туура орнотуу зарыл.

Жеделтүү

Муздатқычтын компрессору менен конденсатору иш учурунда кызбайт, андыктан жестиштүү денгээлдеги кошумча жеделтүүнү камсыздоо зарыл. Муздатқыч ны нормалдуу ымыдуулукка ээ болгон жана жакшы желдетиле турган бөлмедө орнотулууга тийиш. Муздатқычты жогору ымыдуулукка ээ болгон бөлмедө, мисалы, ваннака, жергемөдө орнотууга тыюу салынаы.

Орнотуп жатканда айлансанда аба эркин айлангышы үчүн прибордун арткы жана жан жактарынан 5 см, ал эми жогору жагынан 10 см аралык калтырыңыз. Прибордун арт жагында абанын жолун тосуп койбоңыз.

Жылуулук булагына жакын орнотпоңыз

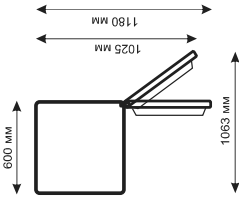
Муздатқычты жылуулук булагына (ашкана шпалгалары, духовкалар, каминдер) жакын жерге, же болбосо күндүн нуру түздөн-түз түшүп турган жерге орнотууга болбойт.

Түздөө

Мыкты иштеши үчүн муздаткыч тегиз жерге орнотулан болууга тийиш. Муздаткыч керектүү жерге орнотулгандан кийин анын абалын алды жагындагы түздөөчү таякчаларды айлануу аркылуу тегиздеңиз. Муздаткычтын арт жапка болгон жаптыктыгы 5°тен ашпоого тийиш.

Орнотуу үчүн таңдалган жерге приборду алып баруу мүмкүн болушу үчүн мурдатан эликтин өлчөмдөрүн, тепкичтин аралыктарын жана б. у. с. өлчөп алыңыз.

Муздаткыч прибордун жумушчу габариттери.



Электр тармагына улоо

Муздаткыч I класс электр тогунаан жабыркоодон коргоо денгээлинде жаратылган жана электр тармагына токуу жерге кийрүүчү зым менен камсызданган эки уюлдуу розетка жарымында уланат.

Электр тармагына улануулан мурда көңүл буруңыз: – тармактыгы чыңалуу элик жактан алганда муздаткыч болуудан оң жагына орнотулган табалкада көрсөтүлгөн маалыматтарга туура келет, апат айтканда – 220-240В; – электр розетканын токуу жерге кийрүүчү контакты электр тармактын камсыздоочу кабелшини токуу жерге кийрүүчү замына түздөн-түз уланганым (туташтыруучу зым 10 А ден көп болбогон токко болжолдонгон болууга тийиш);

– розетка менен вилка бирдейби; эгерде вилка розеткага туура келбесе, анда розетканы камсыздоочу шнурдун вилкасына туура келген туруно алмаштыруу керек (ипши тажрыйбалуу электрик апкарууга тийиш);
Муздаткыч Сиз дайыма розеткага жете алгандай кылып орнотулууга тийиш; Ушул колдонмодо баяндалган өңүшү чоң кубатуулукка ээ үй-йирчилик приборлорунун коопсуздук талаптары бузулган түрдө электр тармакка уланган муздаткыч салыштырмалуу кооптуу саналат. Түздөн-түз эки замдуу электр тармакка улана турган муздаткычтан төмөнкүдөй параметрлерге ээ коргоочу үзүүчү курулма (КУК) менен пайдаланышат: номинал чыңалуунун диапазону – 220 дан 240 В ко чейин/50 Гц, иштеп кетүү босогосу – 30 mA ден көп эмес, иштеп кетүүнүн номинал убактысы – 0.1 с. Электр тармагы 16 А ге болжолдонгон коргоочу курулмага ээ болушу керек. Муздатуучу приборду токтун ашышынан коргой албай турган электр тармагына уланганга тыюу салынат.

Эгерде корсотулгон нормаларга баш ийбестен түрдө кишинин ден соолугуна жана буюмга зыян жетесе, өндүрүүчү жоопкерчиликти мойнуна албайт.

КӨНҮЛ БУРУНУЗ!

Муздаткыч орнотулгандан кийин электр тармагына улоолгон мурда болжол менен үч саат күтүү керек, бул мезгилдин ичинде унаада ташын алып келинген муздаткычтыгы хладогент корлус боюнча бирдей таралат, – бул муздаткыч мыкты иштеши үчүн абдан зарыл.

Муздаткычты баштап ишке түшүрүүдөн мурда буюм-дун муздаткыч жана тоңдургуучу бөлүмдөрүнүн беттерин ичидүүчү соланын эритмесинде тыкандык менен жууш керек.

Муздаткычты электр тармагына улангышыздан кийин терморегулятордун туткасын ортокуу абалга орнотуңуз.

Бир нече сааттан кийин продуктуларыңызды муздаткыч жана тоңдургуучу бөлмөлөргө койсоңуз болот.

Компрессор менен текче артка дубаланын ортосуна ТАШУУ МЕЗГИЛИНДЕ КОЮЛГАН ТАКТАЙЛАРДЫ, ошондой эле прибордун көзгөлүч бөлүктөрүн жылуудан кармап туруу үчүн коюлган башка жыгач жана желим тасмаларды алып салыңыз.

Эгерде приборго коргоочу полимердик плёнка чапталган болсо, анда буюм тетиктеринин полимердик каптосу менен анын лак-боксторунга зыян жетпегендей кылып аларды акырындык менен сыйрып алыңыз.

КӨНҮЛ БУРУНУЗ

Приборду орнотуп жатканда, токтун шнурү кысылып калбагычылыгына жана бузулбагандыгына ишеним пайда кылыңыз.

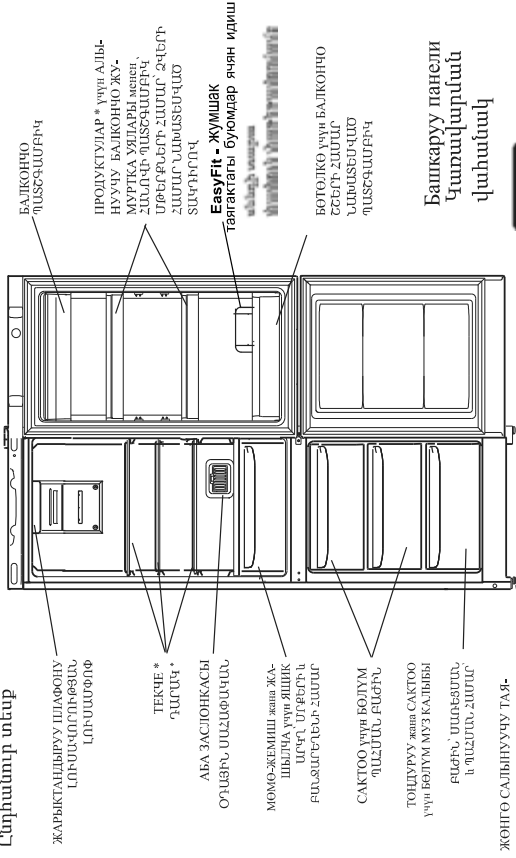
КӨНҮЛ БУРУНУЗ

Көп көзөнөктүү кечме розетканы (узарткычты) же көчмө ток булагын прибордун арт жагына койбоңуз.

Буюмдун сүрөттөлүшү

Учурлардын сүрөттөлүшү

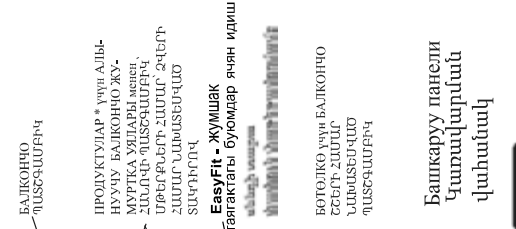
Жалпы көрүнүшү



KGZ

AM

ЖАРЫКТАШКУУ ШАВОНУ
СӨЛӨКӨТТӨРӨӨДӨ
СӨЛӨКӨТ



Муздагыч камеранын температурасын жонго салуу

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖАН/ӨЧ

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

ЖАРЫКТАШКУУ ШАВОНУ
СӨЛӨКӨТТӨРӨӨДӨ
СӨЛӨКӨТ

ТЕКНЕ *
ЭШУУЧУ *

АБА ЭКСПОНКАСЫ
СӨЛӨКӨТ

МОМО-ЖЕМИШ ЖАНА ЖА-
ШЫЛА УУНУ ЯШК
СӨЛӨКӨТ

САКТОО УУНУ БОЛУМ
СӨЛӨКӨТ

ТОШУРУУ ЖАНА САКТОО
УУНУ БОЛУМ

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

Муздагыч камеранын температурасын жонго салуу

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖАН/ӨЧ

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

ЖАРЫКТАШКУУ ШАВОНУ
СӨЛӨКӨТТӨРӨӨДӨ
СӨЛӨКӨТ

ТЕКНЕ *
ЭШУУЧУ *

АБА ЭКСПОНКАСЫ
СӨЛӨКӨТ

МОМО-ЖЕМИШ ЖАНА ЖА-
ШЫЛА УУНУ ЯШК
СӨЛӨКӨТ

САКТОО УУНУ БОЛУМ
СӨЛӨКӨТ

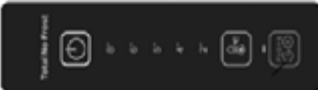
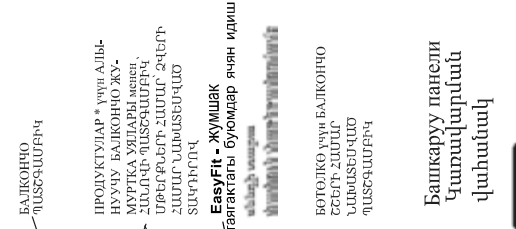
ТОШУРУУ ЖАНА САКТОО
УУНУ БОЛУМ

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

KGZ

AM

ЖАРЫКТАШКУУ ШАВОНУ
СӨЛӨКӨТТӨРӨӨДӨ
СӨЛӨКӨТ



Муздагыч камеранын температурасын жонго салуу

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖАН/ӨЧ

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

ЖАРЫКТАШКУУ ШАВОНУ
СӨЛӨКӨТТӨРӨӨДӨ
СӨЛӨКӨТ

ТЕКНЕ *
ЭШУУЧУ *

АБА ЭКСПОНКАСЫ
СӨЛӨКӨТ

МОМО-ЖЕМИШ ЖАНА ЖА-
ШЫЛА УУНУ ЯШК
СӨЛӨКӨТ

САКТОО УУНУ БОЛУМ
СӨЛӨКӨТ

ТОШУРУУ ЖАНА САКТОО
УУНУ БОЛУМ

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

Муздагыч камеранын температурасын жонго салуу

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖАН/ӨЧ

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

ЖАРЫКТАШКУУ ШАВОНУ
СӨЛӨКӨТТӨРӨӨДӨ
СӨЛӨКӨТ

ТЕКНЕ *
ЭШУУЧУ *

АБА ЭКСПОНКАСЫ
СӨЛӨКӨТ

МОМО-ЖЕМИШ ЖАНА ЖА-
ШЫЛА УУНУ ЯШК
СӨЛӨКӨТ

САКТОО УУНУ БОЛУМ
СӨЛӨКӨТ

ТОШУРУУ ЖАНА САКТОО
УУНУ БОЛУМ

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

Тоңазыткыш бөлүмшөсүн пайдалануу

Тоңазыткыш бөлүмшөсүнүн ичиндеги температура төмөндөтүлүп, туура келген температурага чейин автоматтык түрдө реттелет. Биз терморегулятордун ортасына калыпка коюду уюнамыз.

Тагандарды жаңы сактау менен камтамасыз ету максатында төмөндөгү убаныстарды устаныңыз. Дүрбө сактамаган жерде айда типти өң балтын тагандар да тез бузулат. Бөрүмүзгө белгилүү пикирге карамастан, өсте сактаңыз. Балтын тагандарга караганда, пірлелген тагандар аз уақыт сакталат.

Азыктүлктөр	Тоңазыткышта орналасуу
Балгын балык жана өт	Жөмө-жидек жөшөгүнүн үстүндөгү сөре
Балгын ирмеш	Жөмө-жидек жөшөгүнүн үстүндөгү сөре
Дайын өнімдер	Көз келген сөре
Шужык, нан, шоколад	Көз келген сөре
Жөмө-жидектер	Жөмө-жидектерге арналган жөшөк
Жумурткалар	Ескіткн сөрөлөрүндө
Май жана маргарин	Ескіткн сөрөлөрүндө
Бөтөлкөлөгү тагандар, суусун, сүт	Ескіткн сөрөлөрүндө

Тоңазыткышта пиза жана сарымсақ банан (олар карайыл кетүү мүмкн), штурстер, кертп жана тагандаран (оларды кыраак караңгы жерге койуңуз) сактауға болмайды.

Тоңазыткышка сууйыктарды ылгалдылык дөрежесин угайтып алмас үшн капкаксыз ыдыстарда жабылып калмас үшн жене коденсант калыптасуу үшн камеранын артык кабыргасына такап коймаңыз.

Full No Frost (FNF) сууйтуу жүйөсү тоңазыткыш камерасынын жогагы бөлгндө орналаскан вентиляторлардын болуу менен өркөшөлөнөт. Эңр жүйөсү сууды жойып, кыраудың калыптасууна карсы туратын суук ауаның үздксз айналуун камтамасыз етед. Азык-түлктү жене ауыр заттарды вентиляциялык торлар жабылып калмас үшн жене коденсант калыптасуу үшн камеранын артык кабыргасына такап коймаңыз.

Муздагыч камеранын температурасын жонго салуу

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖАН/ӨЧ

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

ЖАРЫКТАШКУУ ШАВОНУ
СӨЛӨКӨТТӨРӨӨДӨ
СӨЛӨКӨТ

ТЕКНЕ *
ЭШУУЧУ *

АБА ЭКСПОНКАСЫ
СӨЛӨКӨТ

МОМО-ЖЕМИШ ЖАНА ЖА-
ШЫЛА УУНУ ЯШК
СӨЛӨКӨТ

САКТОО УУНУ БОЛУМ
СӨЛӨКӨТ

ТОШУРУУ ЖАНА САКТОО
УУНУ БОЛУМ

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

Муздагыч камеранын температурасын жонго салуу

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖАН/ӨЧ

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

ЖАРЫКТАШКУУ ШАВОНУ
СӨЛӨКӨТТӨРӨӨДӨ
СӨЛӨКӨТ

ТЕКНЕ *
ЭШУУЧУ *

АБА ЭКСПОНКАСЫ
СӨЛӨКӨТ

МОМО-ЖЕМИШ ЖАНА ЖА-
ШЫЛА УУНУ ЯШК
СӨЛӨКӨТ

САКТОО УУНУ БОЛУМ
СӨЛӨКӨТ

ТОШУРУУ ЖАНА САКТОО
УУНУ БОЛУМ

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

Муздагыч камеранын температурасын жонго салуу

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖАН/ӨЧ

Учурлардын сүрөттөлүшү

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

ЖАРЫКТАШКУУ ШАВОНУ
СӨЛӨКӨТТӨРӨӨДӨ
СӨЛӨКӨТ

ТЕКНЕ *
ЭШУУЧУ *

АБА ЭКСПОНКАСЫ
СӨЛӨКӨТ

МОМО-ЖЕМИШ ЖАНА ЖА-
ШЫЛА УУНУ ЯШК
СӨЛӨКӨТ

САКТОО УУНУ БОЛУМ
СӨЛӨКӨТ

ТОШУРУУ ЖАНА САКТОО
УУНУ БОЛУМ

ЖОНГО САЛЫНУУЧУ ТАЯ-
ПАНЧАР

Мұздатқыш бөлімшесін пайдалану

Мұздатуға арналған тағамдарды артық қырау тұрып қалмас үшін мұқият орау керек. Тағамдарды мұздатқыш бөлімшеге қоймас бұрын оларды тоңа-зытқыш бөлімшеде салқындатып алыңыз.

1. Жергілікті мұзы еріген тағамдарды, қайта қатыруға болмайды оларды ге сағат ішінде жеуге болатын тағамдарды дайындау үшін пайдаланыңыз.
2. Баллы тағамдарды мұздатып кезде олардың бұрын мұздатылған тағамдарға жанасуына жол бермеңіз. Мұздатқыш бөлімшеге салынған тағамдар ар-ты және жан-жақтары қабырғаларға тимегені жөн. Есте сақтаныз, тағамдардың сақталуы мұздаттылу жылдамдығына байланысты.
3. Мұздаттылу кезінде мұздатқыш бөлімшенің есігін ашпауға тырысыңыз.
4. Дұрыс сақтау және кейін жеңіл өртіу үшін мұздатқыш бөлімшеге тағамдарды бөлшектермен салыңыз – бұл тез және сенімді мұздатуға мүмкіндік береді. Мұздату күні жазылған жазба жүргізуді ұсынамыз.
5. Электр қорек көзі істен шыққан жағдайда немесе тоназыту құралы өшірулі болған кезде кездейсоқ еріген жағдайда мұздату бөлігінің есігін ашпаңыз. Бұл мұздату бөлігінде төмен температураны біршама ұзақ мерзімге сақтауға көмектеседі.

6. Мұздатқыш бөлімшеге шыны ыдыстардағы қатып қалатын сұйықтықтарды ұзақ уақытқа салмаңыз, өсіресе егер оларды тығыз жабылған газды сусындар болатын болса. Кристалданған сұйықтық ыдысты сындырып жіберуі мүмкін.

7. Егер қоршаған орта температурасы ұзақ уақыт бойы 14°C-тан аспаса, онда тағамдарды сақтауға қажетті температура болмайды, бұл тағамдарды сақтау уақытын қысқартады.

Тағамның мерзімділігі мерзімі олардың түріне байланысты.
-18 °С температураларда
- балық, шұрық, сәт өнімдері – 6 айға дейін;
- сүздік, құс еті, ет 9 айға дейін;
- пірзіндіктер, жемістер 12 айға дейін.

Қоопсуздық – бұл жакшы адат

! Бұл колдонмону сақтан коопсуз Буюмду сатқанда, бйрөөгө пайдалануға бергенде же жаны квартираға қоқондод анын өссн андан пайдалану жана ага қызмет қорсетүү эрежелер менен танышышы үчүн колдонмо мұздаткыч менен чогуу сакталууга тиийш. ! Колдонмо кунул кооп окун чыгылыз: анда мұздаткыччылызды орнотуу жана андан кийин коопсуз пайдалануу боюнча керектүү маалыматтар баар.

! Мұздаткыч бөлмөсүн ичинде пайдалануу үчүн иштетилген. Эч качан мұздаткычтан тышта, гаржазда жана у. с. жерлерге пайдаланбаңыз.

! Бұл прибор продуктуларды тоңдуртуу жана тонгондорун тоңдуртуу бөлмесинде сактоо жана жаны продуктуларды мұздаткыч бөлмесинде сактоого арналган.

! Алыз, акыл жана сезгирлик жагынан жөндөмдүүгүү начар же болбосо турмуштук болим жана ыжарыйбага ээ болбогон адамдар (ошондой эле жаш балдарга, эгерде алар прибордун коопсуздугу үчүн жооптуу адамды керсетмесун албан болсо, же анын көзөмөлу астында болбосо, мұздаткычтан пайдаланууга болбойт. Прибор менен ойнобостугу үчүн жаш балдар ар дайым көзөмөл астында болууга тиийш.

Прибор бузуугу учурунда электр тогу урбастыгы үчүн мұздаткычка ылымдуу колдуну менен тие керооңүз.

! Узаркыч жана улагытчан (переходник) пайдаланбаңыз! Мындай жагдай ыктымалдуу өрт чыгуу коркунучун туудурат. Өндүрүүчү узаркыч жана улагыттары, ошондой эле кесилиш керектүүлүү кубаттуулукка туура келбеген туташтыруучу кабелдерди пайдалануунун натыйжасында чыккан өрт үчүн жоопкерчиликти мойнуна албайт.

Выпканы розеткидан суурганда зымынан кармай тартпашыз: бұл абдан кооптуу. Камсыздоо шпурү жараксыз абалга келгенде даярдоочу же анын өкүлүнөн алынган агайын шпур же комплект менен алмаштыруу керек. Кабелди алмаштыруу тажрыйбалуу адис тарабынан ишке ашырылууга тиийш.

! Мұздаткычтын ички мұздатуучу беттерин кол менен кармашпаңыз, айныкса колдуну ылымдуу болсо. Тоңдуртучтан эми гана алынган мұздун бөлүтүн оозунуза сала көрбөнүз, - ангесиниз жергиликтүү үшүккө чалыгышыңыз мүмкүн.

! Мұздаткычты жуулу же ага кызмат корсетүү боюнча ар кандай ишти аткаруудан мура аны тармактан үзүнүз.

! Эгерде мұздаткычты эшити кулуплануучу эски мұздаткычтын ордуна алган болсоңуз, анда эски мұздаткычты таштап жиберүүдөн мурада, балдар ойноп жатып анын ичинде кулупланып калбастыгы үчүн анын ичиндеги кулпусун иштен чыгарып салыңыз же таштакыр мұздаткычтан чыгарып алыңыз, муну менен кооптуу алдын алган болсоңуз.

! Адаттан тыш жагдайлар туулган учурда мұздаткычты тармактан үзүү, кепилдик документинде (сервис сертификатында) телефон корсетулген сервис борборуна телефон чалыңыз.

! Мұздаткычтын түзүлүшүн өзгөртүүгө жана өндүрүүчү тарабынан кепилдик ремонтун жүргүзүү укугу берилбеген адамдын кийлигишүүсүнө тыюу салынат.

! Бенин, башка өрт алучу суюктуктарды жана газды мұздаткыч жана башка электр прибордун ичинде же жакын жерде сактабашыз, жана алардан пайдаланбаңыз.

! КӨҢҮЛ БУРУУ Мұздаткычтын арт жагы (конденсаторлуп респектасы) газ плитасын туташтырууда пайдаланыла турган ийилтик металл түтүккө, ошондой эле газ жана суу менен кам-сыз кыла турган металл түтүктөргө, башка приборлордун электржымдарына тийип турушуна тыюу салынат.



! Жарылуу коолу болгон объекттерди, ошон менен катар приборду өрт алучу суюктугу болгон аэрозолдук баллондорду чогултүү сактоого болбойт.

! Салмагынан оордугунан жабаркоо мүмкүн. Продукцияңызды жылдыруу жана орнотуу үчүн жак же андан кол адамдын жардамынан пайдаланыңыз. Бұл кереметтерден баш тартуу Сиздин омуртганыздын жабаркышана же майып болуу калышыңызга алып келиши мүмкүн. Сактоочу кол каптардан пайдаланыңыз.

! Электр камсыздоо колко токтогулган учурда продуктулар жыттанп калышы мүмкүн.

! Мұздаткыч прибор менен иш жасаган (газалоо, орнотуу жана у. с.) учурда балдар жабыр партиястыгы үчүн аларды кезден камыраңыз.

! Приборду температурасы айлана-чөйрөнүн температураы техникалык маалыматтар жазылган жакыбызда көрсөтүлген климаттык класска туура келген бөлмөгө орнотуңуз.

Климаттык классы	Айлана-чөйрөнүн температурасы
SN	+10 °С тан + 32 °С ка чейин
N	+16 °С тан + 32 °С ка чейин
ST	+16 °С тан + 38 °С ка чейин
T	+16 °С тан + 43 °С ка чейин

КӨҢҮЛ БУРУУ Эскерте кетейбиз, Сиздин прибору R600a (белгисиз сервис сертифицицияла жана прибордун ичиндеги табличкада белгисиз) хладагентти кулган, ал табигый газ – изобутан болуп, өрт алуу касиетине ээ. Кокосуунан хладагенттин конгунунда бузулуу болуп калса, анда мұздаткычты ар кандай ачык жапындан же жеңил өрт чыгышы мүмкүн болгон булактан этияттаныз жана мұздаткыч турган бөлмөнү кылдаттык менен жездетиниз. Буюмдагы R600a хладагенттин ар 3 граммы үчүн бөлмөнүн 1 м³ колуму туура келиши керек. Сиздин буюмунуза куулган хладагенттин саны мұздаткыччыңыздан ичиндеги паспорттук маалыматтар менен кошо жазылган табличкада корсетулгон. Бузулалдык белгилери болгон мұздаткычты эч качан ишке түшүр-бөмүз; эгерде Сизде буюлдуң ишке жарактуулугуна шек туулабаса, автордук укугуна ээ сервис борборуна кайрылабыз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Буюмдун ичинде электр приборлорунан пайдаланбаңыз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Буюмдун корунусундагы же ага кошумча калынан конструкциялардагы желдиктин көзөнөктөрүн тосуп койбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Хладагенттин конгунун бузулушуна жол койбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Эруу процесси тездетуу үчүн даярдоочу тарабынан сунул калынан башка курулма же каражаттардан пайдаланбаңыз. Тыгыздоочу жараксыз абалга келген учурда аны кешилбей оолштуруу чараларын корунуз.

Прибор салынган материалды белгилеүүгө тиийиш. Жана символ жардамдык белгилеүүгө тиийиш. Приборду кайрадан электр тармагына кошуу (мисалы, кокусунан өчүп калганда) 5–10 минуттан кийин гана ишке ашырылат.

Техникалық қызмет көрсету

Сервис орталығына жүгінбес бұрын:
— ақауды өз бетінше жөн-деуге болатын болмайтын-
дығын тексеріңіз («Ақаулар және оларды жою
төсілдері» бөлімін қара.);
— егер ақау жөнделмесе, жақын арадағы сервис
орталығымен хабарласыңыз (Тізмі сервистік сертифи-
катта).

**Авторландырылған қызмет көрсету орталығына
хабарласу кезінде мынаны хабарлаңыз:**

- бұйымның моделі;
- бұйымның сериялық номері (бұл деректерді тона-
зытқыш камераның сол жақ қабырғасында
орналасқан техникалық сипаттамалар берілген
таблицадан табаңыз);
- ақаудың сипаты.

**Өндіруші өкілеттік бермеген адамдарды қызметі
н пайдаланбаңыз. Жөндеу кезінде түпнұсқа қосал-
қы бөлшектерді пайдалануды талап етіңіз.**

Өнім ГОСТта сәйкестікке сертифицикатталған:

ТР ТС 004/2011
ТР ТС 020/2011



KZ

Тоназытқышты дұрыс орналастырыңыз
Жылу көздерінен аулақта, жақсы желдетілген
бөлмеде, «Орнату» («Вентиляция») параграфтары-
ның ұсыныстарына сай.

Температураны дұрыс орнатыңыз
Термореттегішті ортаңғы қалыңға қойыңыз. Төмен
температура беллеу электр қуатын артық тұтынуға
өкіліп қана қоймай, тағамдарды сақтауға да әсер
етеді. Шектен тыс төмен температура көкөністерді,
дайын өт пен ірімшікті сақтауға кері әсер етуі мүмкін.

Артық толтырмаңыз
Тағамдар дұрыс сақталу үшін ауа қозғалысы өте
маңызды. Тағамдарды толтырып салу ауаның еркін
қозғалысына, тоназытқыштың дұрыс жұмыс істеуіне
кедергі жасайды және қосымша электр қуатын
тұтынуға өкеледі.

Есіктер жабық болсын
Есіктерді тек қажет болған жағдайда ғана
ашыңыз, есте сақтаңыз, есіктер әрбір ашылған
сайын тоназытқыштың ішіндегі температура артады
және бұрынғы температураны қалпына келтіру үшін
электр қуаты жұмсалады.

Тығыздап жабыңыз
Тоназытқыш есігіндегі тығыздаушы резеңкеңің таза
болғанын және есікті жапқан кезде корпуста нығы-
здапа жабылғанын қадағалаңыз, бұл суық ауаның
шығып кетуіне кедергі болады.

Ыстық тағамдарды салмаңыз
Тоназытқышқа салынған ыстық тағам температу-
раны бірден бірнеше градусқа көтереді. Тағамдарды
тоназытқышқа салмас бұрын, ыдысында бөлме
температурасында суытып алыңыз.
Тоназытқыштың жұмысы кенәтаттандырмаған
немесе ақаулар туындаған жағдайда, техникті шақыр-
мас бұрын осы бөлімді оқып алыңыз. Көп жағдайда,
проблемаларды өзіңіз де шеше аласыз.

Электр қуатын үнемдеу жөніндегі ұсыныстар.



Тоназытқыш жұмыс істемейді

- Тексеріңіз:
- үлде электр өшірілмегендігіні
 - индикаторлық лампочка жанғандығын
 - розетканың жөнді екенінім тексеру үшін жөн-
ділігіне сенімді аспапты тығып көріңіз.

Осы техниканың шығару күнін келесі түрде
сериялық нөмірмен алуға болады

(S/N 52YUWV333333).

WW - бір жұл
V - жалпы модель нөмірі



Ақаулар және оларды жою тәсілдері

Ақаулар	Мүмкіндіктегі себептері шешімдері
Дисплей толық өшірілген	Вилка электр розеткасына қосылмаған, немесе байланыс құру үшін жеткіліксіз қосылған, немесе үйде электр тогы жоқ
Компрессор қосылмаған	Құрал компрессордың қорғанысымен жабдықталған
Дисплей қосылған, бірақ ол қараңғы	Вилканы алып оны қайта тықпас бұрын аударыңыз
Дыбылдың түсті сигналы, лампочкасы жыпылықтайды,	Тоңазытқыштың есігі екі минуттан артық ашық болса, Дыбыстық сигнал-құрылғысы ескі жабық болса немесе.
Тоңазытқыш пен мұздатқыш қажетінше суытпайды	— бөлімшелердің ескітерінің тығыз жабық екенін, ескітердегі тығыздағыштардың зақымданбағанын; — Ескітері өте жиі ашылады; — Өте жоғары температура берілген («Қосу және пайдалану» қараңыз); — Тоңазытқыш немесе мұздатқыш толық кеткен.
Тоңазытқыш камерасындағы азықтүлік қата бастады	өте төмен температураға қойылған («Қосу және пайдалану» қараңыз);
Компрессор үнемі жұмыс істеп тұрады	— Push&GO түймесі басылған Push&GO немесе жылылықтап тұр («Сипаты» қараңыз); — есігі дұрыс жабылмаған немесе үнемі ашық; — қоршаған ортаның температурасы өте жоғары. — тоңазытқыштың есігі ашық
Ауаны суытатын вентилятор айналмайды	— ауаны салқындататын жүйе тоңазытқыш камерасының ішінде еш ақаусыз жұмысты қалпына келтіру үшін қажет болған жағдайда іске қосылады.
Құрал көп шу шығарады	— құрал тегіс келденен жерде орнатылмаса («Орнату» қараңыз); — құрал шу тудыратын құралдардың ортасына орнатылған жағдайда; — тоңазытқыш ішіндегі хладагент компрессор жұмыс істемегеннің өзінде кішкене шу шығарса. Бұл ақау емес, бұл – қалыпты жағдай. Желілдеп электр ақаулары немесе электр берудегі қасқа мерзімді үзілістер
Қызметтің уақытынан бұрын тоқтауы	Тоңазытқыш құралдың құрамдас бөліктері температуралық деформацияға шырау нәтижесінде «шытынау» естіледі, ол ақау емес, құралдың жұмысына әсер етпейді.

KZ

Қызмет көрсету және күтім



KZ

Кез келген жерде немесе қызмет көрсету орталығында қызмет көрсету және күтім туралы ақпаратты білгіңіз келсе, бізге хабарлаңыз.

Тоңазытқыш және мұздатқыш бөлімдерін еріту.

Full No Frost суыту жүйесінде еріту автоматты түрде жүреді.

Таймер кезеңімен жылытатын элементті қосады, бұға айналдырылған «тоң басқан қабат» ериді. Еріген су арналар бойынша компрессор астындағы ванночкаға ағып, онда бұға айналады.

Қызмет көрсету және күтім жасау.

Сіздің тоңазытқышыңыз ісігі шықпайтын гигиеналық құралдардан жасалған. Осы ерекшелікті сақтау үшін ісігі өткір тағамдарды тығыз жабылатын контейнер ыдыстарға сақтаңыздар, олардың ісігін тоңазытқыштан келтіру қиын болады.

Тоңазытқыштың ісігі және сыртқы жақтарын жылы судағы ас содасының ерітіндісінде ылғалданған губка немесе жұмсақ шүберекпен жуыңыз. Ас содасы болмаған жағдайда, бейтарап жуғыш заттарды пайдаланбаңыз.

Органикалық еріткіштерді, абразивті, хлорлы және құрамында аммиак бар заттарды ешқандай пайдаланбаңыз.

Құрамында майы бар тағамдар (майоназ, есімдік майлары немесе майдың майы және т.б.) тоңазытқыш прибордың камерасының тығыздағышына немесе пластмассасына аққан жағдайда оны дереу бейтарап жуу құралымен сүртіп тастаңыз.

Барлық алынатын бөліктерін сабын ерітіндісімен немесе жуғыш құралымен жууға болады. Оларды сонымен қатар ыдыс жуатын машинада жууға болады. Есіңізде сақтаңыз, барлық алынатын заттарды тоңазытқышқа қайта қояр алдында жақ-сылап келтіріп алыңыз.

Шаң тоңазытқыштың конденсаторына, жиналып қалуы мүмкін және оның қалыпты жұмысына кедергі келтіруі мүмкін. Тоңазытқыштың артқы қабырғасын тиісті насадкаларды игізіп мұқият шаңсорғышпен сору керек.

Егер тоңазытқышты ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, оны ерітіп алыңыз, ішін жақсылап жуыңыз және жағыңыз. Ісігі және ермектер болып қалмас үшін ескітерін ашық қалдырыңыз.

Термо реттеліштің және компрессордың тиісті дыбыстары құралдың электр жабдықтағы жұмыс істегенде шығатын қалыпты дыбыс болып табылады.

Жарықтандыру шамын ауыстыру (келіпдік бойынша жөндеу болып табылмайды).

Айырды розеткадан шығарып, тоңазытқышты желден ажартаңыз. Ісігі жарықтандыру шамдары, жарықтандыру плафоны корпусының ішінде орналасқан.

Лампаны бұраңыз да, оны – суретте көрсетілгенге ұқсасына алмастырыңыз (қуаттылығы 1 Вт артық емес)